

美國華人北上辦年貨 列市商場旺

【明報專訊】本周四就是農曆新年，以猴年生肖為主題的年節裝飾品、錢罌及中國畫，特別受歡迎；不少遠自華盛頓州、加州開車北上的美國華裔移民，也在親朋好友的指點下，知道來列治文掃貨，令列治文各華裔商場的年節氣氛，熱鬧過往年。

生肖年畫受歡迎

列治文中國畫廊的負責人馬紀娜說，再過三天就進入猴年，猴子給人的印象是聰明、有計謀，如西遊記裏的齊天大聖孫悟空。為了迎接新年到來，本地精工畫猴等生肖動物的畫家孫寅石創作了不少與猴子有關的畫作，價格約為120元左右，有不少本地人和來自美國的華裔移民前來購買。

年節攤位生意好

馬紀娜說，她的客人有來自西雅圖一家餐館的，他們一次就訂購了10幅不同生肖的中國畫，準備在不同年度使用。也有客人來自三藩市。他們都是在列治文辦年貨時，看上了這些畫作。由於畫不易攜帶，所以他們稍後會幫客人郵寄回美國。

除了猴年中國畫外，在八佰伴中心販賣年節

裝飾品的攤位，昨日生意特別興隆，不少大人帶着孩子前來購買10元一個的猴子錢罌，和畫有可愛小猴的掛飾。該店老闆說，來買年節飾品的人很多，多數是華裔，相信也有很多是從美國來的。

就連利市封今年花樣也特別多，有各種卡通人物的花樣如Finding Nemo的小丑魚、Hello Kitty，且附有小朋友最愛的貼紙，讓他們在拿到利市的同時，也可以收到喜歡的貼紙。此外，一吹就團團轉的風車也深受小朋友歡迎。

猴內褲沒到溫市

有報道指今年是猴年，而猴子是生肖當中，最有「性趣」的動物，所以繡有猴子圖案的內褲特別暢銷，不過，這股猴子內褲風還未吹到溫哥華。

列治文幾家銷售可愛內衣褲的商店都說，暫時沒有猴年內褲的新貨，但如果市場有很多人在問，他們不排除去亞洲地區進口一些猴年內褲來嘉惠本地的消費者。

列治文各大華裔商場，昨日的停車場全部爆滿，停車場內，不難找到掛着美國華盛州車牌的汽車，說明商家口中的美國客人，是有其根據的，停車場比平時更為擁擠也非沒有原因。

列治文華裔商場不時見到掛有華盛頓州車牌的汽車。

猴年錢罌很暢銷。

(張伶銖攝)

中國駐溫總領事李元明到維市拜年

【明報專訊】中國駐溫哥華總領事李元明，昨日率領十餘名領事館同事，到維多利亞市向僑胞提早拜年。

省議員張杏芳，市長劉志強，中華會館主席梁肇成，華僑聯誼會主席黃幸逢等，均為座上嘉賓。

李元明在致辭時稱，回顧2003年，中國在各方面取得了明顯的進步，經濟保持快速的發展，人民生活水平不斷提高。

李元明說，前年中國的進出口貿易是六千二百億美元，佔世界第五位。去年突破至八千四百億美元，提升至世界第四位。他表示，中國去年雖經歷了非典型肺炎，遭受了水災等災害，仍能取得此成績，是非常不容易的。

李元明續說，去年中央領導人，順利完成了新舊班子的交替，神舟五號成功升空，圓了中國的飛天夢想。他多謝海外僑胞、華人及留學生對中國建設及統一大業的支持及關心。

中華會館兩位監督江夏興、伍儉佐，中華會館校董會主任黃杰，中華會館書記吳榮雲等，日前往總領事館拜訪，及參觀新落成的總領館新廈，各人獲總領事李元明及副總領事黎寶光等的熱誠招待。

李元明說，前年中國的進出口貿易是六千二百億美元，佔世界第五位。去年突破至八千四百億美元，提升至世界第四位。他表示，中國去年雖經歷了非典型肺炎，遭受了水災等災害，仍能取得此成績，是非常不容易的。

李元明續說，去年中央領導人，順利完成了新舊班子的交替，神舟五號成功升空，圓了中國的飛天夢想。他多謝海外僑胞、華人及留學生對中國建設及統一大業的支持及關心。

李元明說，前年中國的進出口貿易是六千二百億美元，佔世界第五位。去年突破至八千四百億美元，提升至世界第四位。他表示，中國去年雖經歷了非典型肺炎，遭受了水災等災害，仍能取得此成績，是非常不容易的。

李元明續說，去年中央領導人，順利完成了新舊班子的交替，神舟五號成功升空，圓了中國的飛天夢想。他多謝海外僑胞、華人及留學生對中國建設及統一大業的支持及關心。

中華會館兩位監督江夏興、伍儉佐，中華會館校董會主任黃杰，中華會館書記吳榮雲等，日前往總領事館拜訪，及參觀新落成的總領館新廈，各人獲總領事李元明及副總領事黎寶光等的熱誠招待。

李元明說，前年中國的進出口貿易是六千二百億美元，佔世界第五位。去年突破至八千四百億美元，提升至世界第四位。他表示，中國去年雖經歷了非典型肺炎，遭受了水災等災害，仍能取得此成績，是非常不容易的。

李元明續說，去年中央領導人，順利完成了新舊班子的交替，神舟五號成功升空，圓了中國的飛天夢想。他多謝海外僑胞、華人及留學生對中國建設及統一大業的支持及關心。

李元明說，前年中國的進出口貿易是六千二百億美元，佔世界第五位。去年突破至八千四百億美元，提升至世界第四位。他表示，中國去年雖經歷了非典型肺炎，遭受了水災等災害，仍能取得此成績，是非常不容易的。

李元明續說，去年中央領導人，順利完成了新舊班子的交替，神舟五號成功升空，圓了中國的飛天夢想。他多謝海外僑胞、華人及留學生對中國建設及統一大業的支持及關心。

中華會館兩位監督江夏興、伍儉佐，中華會館校董會主任黃杰，中華會館書記吳榮雲等，日前往總領事館拜訪，及參觀新落成的總領館新廈，各人獲總領事李元明及副總領事黎寶光等的熱誠招待。

(左至右)中領館副總領事黎寶光，省議員張杏芳，維市市長劉志強，中領館總領事李元明，華僑聯誼會主席黃幸逢。

列治文年宵花市

位於列治文蘭士登商場（Lansdown Centre）的「平治盛世傳統年宵花市」人潮甚旺，表演節目也吸引大批市民觀賞。

上圖：粵劇名師白雪梅帶同學生檢視舞台燈光音響。

下圖：在同一場合，阿濃、梁小燕、黃玉娟、陳華英與兒童繪畫比賽優異獎得獎者合照。

問前程又助人

這對孖生小姊妹，對「活力猴」愛不釋手。（區肇雄攝）

戴添祥玄學大師於日昇賀歲展銷嘉年華擺設攤位，為善信掌相易卦，占算運程，隨緣捐助加拿大防癌協會，首晚已籌得1300多元。戴添祥將繼續每晚七時起為善信服務，直至年卅

卑大圖書館與學生會合辦

食物罰款五天籌得食物150

【明報專訊】卑詩大學（UBC）圖書館與卑大學生會在去年底共同舉辦的「食物罰款」（Food For Fines）計劃，得到踴躍回響，為大溫食物調濟庫籌得150箱、逾4900種不同的食物。

卑大圖書館管理員助理阿特金森（Tim Atkinson）表示，他們今年將可能再舉辦另一次同類的活動。

「食物罰款」計劃由去年11月24日至28日，一連進行5天，實施對象是全校學生、職員、校友、教師及住在校園內的人士，他們若向圖書館借書逾期不還，可以用捐贈食物方式代替罰款，捐出1個不易變壞的食物可抵2元罰款，最多可抵20元罰款。

「食物罰款」計劃已經在加國其他大學實行，當中包括皇后大學（Queen's University）及斯高沙省（Nova Scotia）

內全部大學。卑大學生會會長奇里拉（Oana Chirila）是在去年與全國大學學生會代表開會時得悉此計劃，她在與卑大圖書館人員商議後，在去年11月份首次在卑大校內推動，得到廣泛支持。

阿特金森指出，許多人除了捐贈10個食物抵銷20元罰款外，還會額外買更多食物，以支持食物調濟庫。除了校內人士外，圖書館甚至收到來自鹽泉島（Salt Spring Island）郵寄來的食物。

他說，學生及職員都表達喜歡這個計劃的心聲，並且期待卑大圖書館和學生會今年能再次舉辦另一次同類活動。

奇里拉表示，「食物罰款」計劃的成功，部分原因是推動的時間適當：「11月正是歲末時分，許多人都願意為社區盡一份心力。」她也補充，該個計劃也讓學生對圖書館的態度有所改善。

沒有楓葉卡過年

今年會有不少人回不來加拿大過舊曆新年，也有不少人不能回老家過年，皆因沒有楓葉卡。他們沒法坐飛機回來，或者走了但也因為沒卡不能坐飛機回來。

自從筆者在大概一個月前控訴了政府非法取消居民權和無理延誤申請個案，大概收到三百通電話，中外人士都有，主要問題是申請後音訊全無。有的則是自己虛報住滿兩年而事實上沒有，現在被政府追查，也有的是聽政府的話去申請一次旅遊文件但被拒絕。總之是各種情況都有。有人敢怒不敢言，有人有口難言；有人十萬火急，有人心灰意冷。但這些人都有幾個共通點：第一是要在沒有楓葉卡的情況下過年；第二卻是不願理直氣壯問政府要卡。

其實，第一點和第二點有關係。不去積極爭取權利的結果，往往便是失去權利。至於不願意去爭取的原因，因為有些人認為自己沒有住滿，是自己的錯；有的則認為，要花錢去爭取不值得。有的則怕政府，有民門不過官之類的想法。其實這些原因都是建立在錯誤的認識上。五年內住滿兩年是新要求，但追溯執行，所以沒住滿不是申請人的錯，除非你是去騙政府，那本來明明沒有錯的也變成是罪過。說到花錢去爭取，如果這居民身份沒有價值，政府說

取消，你就讓它取消，那你就要想一想，為什麼每年會有這麼多人申請來加拿大，或者非法來加拿大；或者這麼多年的空中飛人飛行時間為了什麼？

第三，民門不過官，在非法治國家是對的，但在法治國家，便不要認為政府永遠是對的。不對的事，每個人都有責任去改。筆者也不想在此和讀者報告這次打官司的結果，因為不想被指摘替自己宣傳。但因為從打官司中知道政府的某些看法，所以也要報道一下。

到目前為止，已有九位獲得或將獲得楓葉卡。政府目前的立場還是對空中飛人的申請者採取觀望態度，因為不知道問題有多大。這九位人士，多是在加拿大替僱主工作，要到海外去，再加上些人道立場，才獲批准。至於純粹人道立場才獲批准的只有四位。這不是說，其他的人道立場申請不會通過，而是其他的案子因為要送到溫哥華處理，所以不是一次便通過。這些案子，政府會要他們補材料和有面試的可能。但到目前為止，還看不出有什麼對空中飛人的特別政策。內部有位官員說，移民官有兩派，有些覺得對空中飛人應該從寬一點，有些則認為他們活該失去身份。筆者的立場很簡單，要法庭作出公正的決定，因為只有法庭才會平衡利益，顧到個人的權益，因它不是只會替政府着想。不把事情交給法庭才會體現民門不